

Product name	Perlinės kruopos smulkios/ Fine pearl barley groats
Specification number	4.16
Version	02
Date	2025 01 15
Page	1 of 4

SPECIFIKACIJA / SPECIFICATION

PRODUKTAS / PRODUCT	
Produkto pavadinimas / Product name	Perlinės kruopos smulkios / Fine pearl barley groats
Produkto aprašymas / Product description	Perlinės kruopos pagamintos iš nulukštentų ir technologiškai apdirbtų, šlifuotų miežių grūdų. Kruopos pagamintos pagal įmonės patvirtintą technologinę instrukciją, laikantis Lietuvos Respublikoje ir Europos Sąjungoje galiojančių higienos reikalavimų / Pearl barley groats - made from milled and technologically processed barley grains. Groats are produced in accordance with the standard approved by the company, in compliance with the hygiene requirements in force in the Republic of Lithuania and the European Union.
Kilmės šalis / Origin country	Latvija / Latvia
Paskirtis / Purpose	Žmonių mitybai / For human consumption Pavieniai pirkėjai kasdieniniam naudojimui. Tinkama vartoti bet kokio amžiaus vartotojų grupėms be apribojimų. Netinka alergiškiems žmonėms ir kūdikiams / Individual buyers for everyday use. Suitable for use by users of any age without restrictions. Not suitable for allergic people and babies.
Galimas neteisingas pavartojimas / Possible misuse	Jei produktas yra laikomas netinkamose sąlygose (per aukštoje temperatūroje ir drėgnai, laikomas atviroje pakuotėje ilgą laiką) galimas mikrobiologinis užterštumas (pelėsio augimas) / If the product is stored under inappropriate conditions (too high temperature and humidity, stored in an open package for a long time) possible microbiological contamination (mold growth).
SUDEDAMOSIOS DALYS / CONTENT	
Pavadinimas / Name	%
Perlinės kruopos / Pearl barley groats	100
MAISTINGUMO DEKLARACIJA (100G) / NUTRITIONAL DECLARATION	
Energetinė vertė (kcal/kJ) / Energy value (kcal/kJ)	335/1402
Riebalai (g) / Fat (g)	1,9
Iš kurių sočiųjų riebalų rūgščių (g) / of which saturated fatty acid (g)	0,4
Angliavandeniai (g) / Carbohydrate (g)	75,2
Iš kurių: cukrų (g) / of which sugars (g)	0,9
Skaidulinės medžiagos (g) / fiber (g)	7,2
Baltymai (g) / Protein (g)	9,8
Druska (NaCl) (g) / Salt (NaCl) (g)	0,00
JUSLINĖS SAVYBĖS / SENSORY PROPERTIES	
Spalva / Colour	Nuo šviesiai geltonos iki šviesiai rudos spalvos / From light yellow to light brown color.
Kvapas / Odour	Būdingas miežių kruopoms, be pelėsio ar kito pašalinio kvapo. / Typical for pearl barley groats, without must or other extraneous smell.
Skonis / Taste	Būdingas miežių kruopoms, be pašalinio skonio / Typical for pearl barley groats, without extraneous taste
Tekstūra / Texture	Būdinga miežių kruopoms, lygus, ovalūs branduoliai / Būdinga miežių kruopoms, lygus, ovalūs branduoliai /

Product name	Perlinės kruopos smulkios/ Fine pearl barley groats
Specification number	4.16
Version	02
Date	2025 01 15
Page	2 of 4

	Oval with edges, typical form of barley grain	
FIZINĖS SAVYBĖS / PHYSICAL PROPERTIES		
Drėgmės kiekis, ne daugiau kaip / Moisture, no more than	14,0 %	
Pašalinės mineralinės kilmės priemaišos, ne daugiau kaip/ Extraneous non-organic impurities, no more than	0,05 %	
Likutis ant 3.00 mm skersmens akučių sietą / Remnant on a sieve with a hole diameter 3,00 mm	<20,0%	
Miltai / Flour	<0,20%	
Pašalinės organinės kilmės priemaišos, ne daugiau kaip/ Extraneous organic impurities, no more than	<0,5%	
Kenkėjai / Pests	Neleidžiami / Not allowed	
MIKROBIOLOGINIAI RODIKLIAI / MICROBIOLOGICAL PROPERTIES		
<i>Salmonella spp.</i> 25g, ksv/g / 25g, cfu/g	Absent	
<i>S. aureus</i> , ksv/g / cfu/g	<1x10 ²	
Mielės, ksv/g / Yest, cfu/g	<1x10 ³	
Pelėsinių grybų skaičius, ksv/g / Mold, cfu/g	<1x10 ³	
<i>E. coli</i> , ksv/g / cfu/g	<10	
<i>L. monocytogenes</i> , 25g, ksv/g / 25g, cfu/g	Absent	
Bendras mikroorganizmų skaičius, ksv/g / Total plate count, cfu/g	<1x10 ⁵	
MIKOTOKSINAI, SUNKIEJI METALAI, PESTICIDAI / MYCOTOXINS, HARD METALS, PESTICIDES	NE DAUGIAU KAIP / NO MORE THAN	TEISĖS AKTAS / LEGISLATION
Aflatoksinas B ₁ , µg/kg / Aflatoxin B ₁ , µg/kg	2,0	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Aflatoksinų suma B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂ , µg/kg / Sum of aflatoxins B ₁ +B ₂ +G ₁ +G ₂ , µg/kg	4,0	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Ochratoksinas A, µg/kg / Ochratoxin A, µg/kg	3,0	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Deoksinivalenolis (DON), µg/kg / Deoxynivalenol (DON) µg/kg	750	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Zearalenonas, µg/kg / Zearalenone, µg/kg	75,0	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Švinas, mg/kg / Lead, mg/kg	0,2	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Kadmis, mg/kg / Cadmium, mg/kg	0,05	(EB) Nr. 2023/915 / (EC) No. 2023/915
Pesticidai / Pesticide	Atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 396/2005 su pakeitimais ir papildymais reikalavimus. / Complies with European parliament and EU Council regulations (EC) 396/2005 including amendments and apendices.	
GMO STATUSAS / GMO STATUS		
Neženklini pagal esamus maistą reglamentuojančius teisės aktus (EB) 1829/2003 ir 1830/2003 / GMO – free, according to EB No.1829/2003 and 1830/2003		
JONIZUOJANČIOJI SPINDULIUOTĖ / IONIZING RADIATION		

Product name	Perlinės kruopos smulkios/ Fine pearl barley groats
Specification number	4.16
Version	02
Date	2025 01 15
Page	3 of 4

Produktas neapdorotas jonizuojančiąją spinduliuote / Ionizing radiation not used					
NANOTECHNOLOGIJŲ TAIKYMAS / NANOTECHNOLOGY APPLICATION					
Produktas pagamintas, netaikant nanotechnologijas / The product is made without the use of nanotechnology.					
ALERGENAI / ALLERGENS					
Jei sudėtyje yra alergeno, tuomet nurodoma Y, jei yra galimi pėdsakai arba kryžminė tarša – nurodoma T, jei nėra – nurodoma N. If any of the following allergens are found – state –Y, if there is possibility of cross contamination or the traces of allergens – state – T, if product is free from the allergens – state - N.					
Glitimo turintys javai , būtent: kviečiai, rugiai, miežiai, avižos, kviečiai, spelta, kamutas arba jų sukryžmintos atmainos ir jų produktai / Cereals containing gluten (wheat, rice, barley, oats, spelt wheat, kumat or other hybridised strains) and products thereof.					Y
Vėžiagyviai ir jų pėdsakai / Crustaceans and products thereof					N
Kiaušiniai ir jų pėdsakai / Eggs and products thereof					N
Žuvys ir jų produktai / Fish and products thereof					N
Žemės riešutai ir jų produktai / Peanuts and products thereof					N
Sojų pupelės ir jų produktai / Soy beans and products thereof					N
Pienas ir jo produktai (įskaitant laktozę) / Milk and products thereof (including lactose)					N
Riešutai ir jų produktai: migodolai / Nuts and products thereof: almonds					N
Lazdyno riešutai / Hazelnuts					N
Graikiniai riešutai / Walnuts					N
Anakardžiai / Cashews					N
Pekano riešutai / Pecan nuts					N
Bertoletijos / Brazil nuts					N
Pistacijų riešutai / Pistachio nuts					N
Makadamijos riešutai arba Kvinslendo riešutai, bei jų produktai / Macadamia nuts or queensland nuts and products thereof					N
Salierai ir jų produktai / Selery and products thereof					N
Garstyčios ir jų produktai / Mustard and products thereof					N
Sezamo sėklos ir jų produktai / Sesame seeds and products thereof					N
Sieros dioksidas ir sulfitai, kurių koncentracija didesnė kaip 10mg/kg ar 10mg/l, kalbant apie bendros SO2 / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l, expressed as SO2					N
Lubiniai ir jų produktai / Lupin and products thereof					N
Moliuskai ir jų produktai / Molluscs and products thereof					N
PAKAVIMAS / PACKAGING					
Popierinės dėžutės / Paper boxes	<input type="checkbox"/> 4x100g	<input type="checkbox"/> 4x125g	<input type="checkbox"/> 8x100g	<input type="checkbox"/> 8x125g	<input type="checkbox"/> 500g
Pilipropileno pakeliai / Polypropylene packs	<input type="checkbox"/> 400g	<input type="checkbox"/> 500g	<input type="checkbox"/> 800g	<input type="checkbox"/> 1000g	<input type="checkbox"/> 2kg
	<input type="checkbox"/> 2,5kg	<input type="checkbox"/> 5kg			
Polipropileno maišai / Polypropylene bags	<input type="checkbox"/> 25kg	<input type="checkbox"/> 30kg	x 50kg	x 1000kg – didmaišis / big bag	
Pakavimo medžiagos simbolis / Packaging material symbol					
Medžiagos, kurios liečiasi su maistu atitinka EB reglamentą 1935/2004 ir ES reglamentą 10/2011 / Materials in contact with food corresponds to EC 1935/2004 and EU 10/2011 regulations					
Ženklėjimas atitinka ES reglamentą 1169/2011 / Labeling corresponds to EU 1169/2011 regulation					

Product name	Perlinės kruopos smulkios/ Fine pearl barley groats
Specification number	4.16
Version	02
Date	2025 01 15
Page	4 of 4

SAUGOJIMAS, TRANSPORTAVIMAS IR GALIOJIMO LAIKAS / STORAGE, TRANSPORTATION AND SHELF LIFE

Laikymo ir transportavimo sąlygos / Storage and transportation conditions:	Laikyti vėsioje, sausoje ir švarioje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių, patalpoje / Store in a clean, dry, well ventilated place, protected from direct sunlight.
Temperatūra / Temperature	0-25 C°
Drėgnis / Humidity	<75%
Galiojimo laikas / Shelf life	18 mėnesių (540 dienų) / 18 Months (540 days)
Produkto atsekamumas / Product traceability	Partijos numeris sutampa su galiojimo data DD/MM/YYYY / Batch number conform best before date.

PARUOŠIMAS / PREPARATION

Paruošimo instrukcijos / Preparation instructions	Kruopas kelis kartus perplaukite šaltu vandeniu. Sudėkite į puodą, kad vanduo apsemtų kruopas. Virkite maždaug 12-18 minučių. / Rinse and wash groats with cold water several times. Place in a pot completely covering with a cold water/ Boil for approximately 12-18 minutes.
---	--

Patvirtinta / Approved by:

